

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 330/1999

av 12. februar 1999

om endring av del C i vedlegg VI til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 av 24. juni 1991 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler⁽¹⁾, sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 1900/98⁽²⁾, særlig artikkel 5 nr. 8 og artikkel 13,

under henvisning til kommisjonsforordning (EØF) nr. 207/93 av 29. januar 1993 om fastsettelse av innholdet i vedlegg VI til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler og om fastsettelse av nærmere regler om gjennomføringen av bestemmelsene i artikkel 5 nr. 4 i nevnte forordning⁽³⁾, endret ved forordning (EF) nr. 345/97⁽⁴⁾, særlig artikkel 3 nr. 5, og

ut fra følgende betraktninger:

Artikkel 5 nr. 4 i forordning (EØF) nr. 2092/91 fastsetter at ingredienser av landbruksopprinnelse kan inkluderes i del C i vedlegg VI bare dersom det er vist at disse ingrediensene er av landbruksopprinnelse og ikke produseres i tilstrekkelige mengder i Fellesskapet etter reglene i artikkel 6, eller at de ikke kan importeres fra tredjestater etter reglene i artikkel 11,

Det har vist seg at visse produkter i del C i vedlegg VI er tilgjengelige fra økologisk landbruk i tilstrekkelige mengder. Disse produktene bør derfor utelates fra del C i vedlegg VI. Særlig har produksjonen av økologisk betesukker økt, men ennå ikke nådd det nivået som trengs for å dekke etterspørselen i markedet for denne viktige ingrediensen, og derfor er det på dette tidspunkt for tidlig å utelate dette produktet fra del C i vedlegg VI.

I samsvar med framgangsmåten fastsatt i artikkel 3 nr. 2 i forordning (EØF) nr. 207/93 har visse medlemsstater underrettet andre medlemsstater og Kommisjonen om at det er gitt tillatelse til bruk av visse ingredienser av landbruksopprinnelse som ikke er inkludert i del C i vedlegg VI til forordning (EØF) nr. 2092/91. Det har vist seg at det for noen av de meldte produktene ikke har vært tilstrekkelig økologisk produksjon i Fellesskapet, og at det ikke er mulig å importere disse produktene i samsvar med reglene i artikkel 11. Følgelig bør disse produktene inkluderes i del C i vedlegg VI.

Det bør tillates en overgangsperiode for visse produkter slik at eksisterende lagre kan brukes og industrien tilpasses de nye kravene.

Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nevnt i artikkel 14 i forordning (EØF) nr. 2092/91–

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Del C i vedlegg VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 erstattes med vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Følgende produkter kan brukes på samme vilkår som produktene oppført i del C i vedlegg VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 inntil 31. januar 2000: aprikoskonsentrat (*Prunus armeniaca*), hyllebærkonsentrat (*Sambucus nigra*), mango (*Mangifera indica*), jordbær (*Fragaria vesca*) som pulver eller konsentrat, pulver av fem krydder bestående av fennikel (*Foeniculum vulgare*), kryddernellik (*Syzygium aromaticum*), ingefær (*Zingiber officinale*), anis (*Pimpinella anisum*) og kanel (*Cinnamomum zeylanicum*), kokosfett, kakaofett og

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 40 av 13.2.1999, s. 23, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 158/1999 av 26. november 1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende.

(1) EFT L 198 av 22.7.1991, s. 1.

(2) EFT L 247 av 5.9.1998, s. 6.

(3) EFT L 25 av 2.2.1993, s. 5.

(4) EFT L 58 av 27.2.1997, s. 38.

stivelse fra kornprodukter og rotknoller som ikke er kjemisk
modifisert.

Utferdiget i Brussel, 12. februar 1999.

Artikkel 3

Denne forordning trer i kraft 15. mars 1999.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte
til anvendelse i alle medlemsstater.

For Kommissjonen

Franz FISCHLER

Medlem av Kommissjonen

VEDLEGG

«DEL C – INGREDIENSER AV LANDBRUKSOPPRINNELSE SOM IKKE ER ØKOLOGISK
PRODUSERT, NEVNT I ARTIKKEL 5 NR. 4 I FORORDNING (EØF) NR. 2092/91

C.1. Ubearbejdede vegetabiliske produkter og avlede produkter framstilt ved prosesser nevnt i definisjon nr. 2 bokstav a):

C.1.1. Spiselige frukter, nøtter og frø:

Vestindisk kirsebær	<i>Malpighia punicifolia</i>
Eikenøtter	<i>Quercus spp</i>
Kasjunøtter	<i>Anacardium occidentale</i>
Kolanøtter	<i>Cola acuminata</i>
Bukkehornkløver	<i>Trigonella foenum-graecum</i>
Stikkelsbær	<i>Ribes uva-crispa</i>
Pasjonsfrukt	<i>Passiflora edulis</i>
Papaya	<i>Carica papaya</i>
Pinjekjerner	<i>Pinus pinea</i>
Bringebær (tørkede)	<i>Rubus idaeus</i>
Rødrips (tørkede)	<i>Ribes rubrum</i>

C.1.2. Spiselige kryddere og urter:

Allehånde	<i>Pimenta dioica</i>
Kardemomme	<i>Fructus cardamomi (minoris) (malabariensis)</i> <i>Elettaria cardamomum</i>
Kanel	<i>Cinnamomum zeylanicum</i>
Kryddernellik	<i>Syzygium aromaticum</i>
Ingefær	<i>Zingiber officinale</i>
Pepperrotfrø	<i>A Armoracia rusticana</i>
Galanga	<i>Alpinia officinarum</i>
Brønnkarse	<i>Nasturtium officinale</i>

C.1.3. Diverse:

Alger, herunder tang og tare

C.2. Vegetabiliske produkter, bearbejdet ved prosesser nevnt i definisjon nr. 2 bokstav b):

C.2.1. Fettstoffer og oljer, også raffinerte, men ikke kjemisk modifiserte, framstilt av andre planter enn:

Kakao	<i>Theobroma cacao</i>
Kokos	<i>Cocos nucifera</i>
Oliven	<i>Olea Europaea</i>
Solsikke	<i>Heliantus annuus</i>

C.2.2. Sukker, stivelse og andre produkter fra korn og rotknoller:

- Betesukker
- Fruktose
- Rispir
- Risstivelse og stivelse av voksaktig mais

C.2.3. Diverse

Karri bestående av:

- Koriander *Coriandrum sativum*
- Sennep *Sinapis alba*
- Fennikel *Foeniculum vulgare*
- Ingefær *Zingiber officinale*
- Erteprotein *Pisum spp.*

Rom: utelukkende framstilt av sukkerrørsaft

C.3. Animalske produkter:

- Spiselige vannorganismer som ikke stammer fra akvakultur
 - Kjernemelkpulver
 - Gelatin
 - Honning
 - Laktose
 - Mysepulver «*herasuola*»
-